

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 38 (1962-1963)

Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

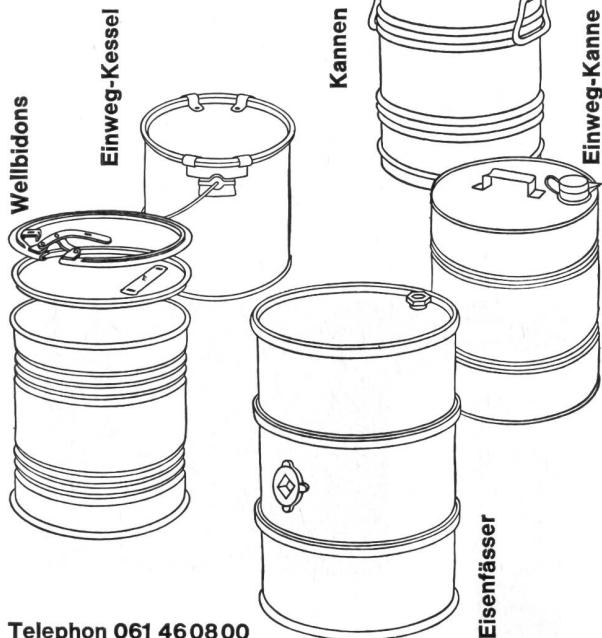
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ernst Müller AG Blechwarenfabrik Münchenstein

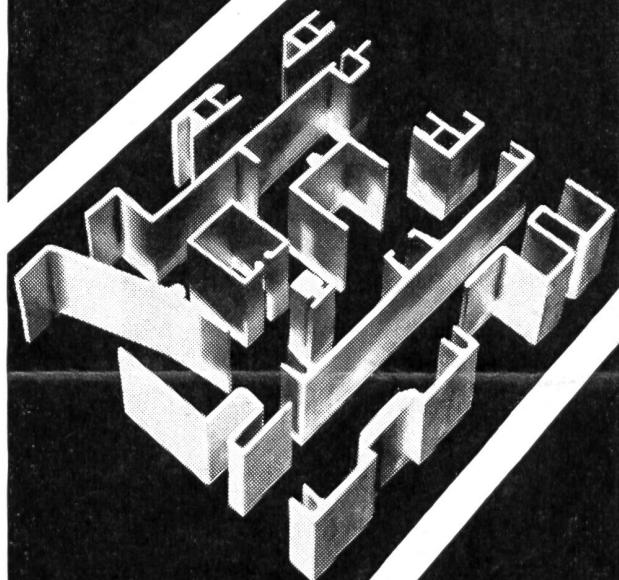
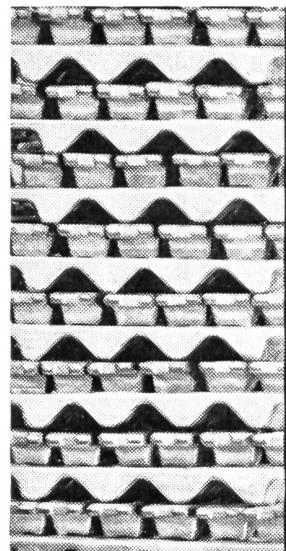
MÜLLER



Telephon 061 46 08 00



AIAG



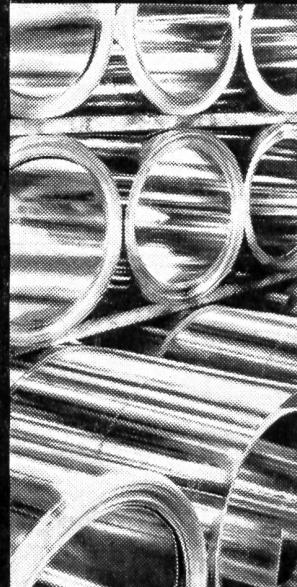
Aloxyd - Schilder
Selbstklebeschilder
Gravoxyd - Schilder
für Maschinen, Motoren,
Apparate u. Installationen

ALOXYD % BIEL

Anodische Oxydation
und Färbung
von Aluminium und
seinen Legierungen

Tel. 032 2 74 81

Original-Hüttenaluminium
Raffinal (Reinstaluminium)
Aluminium-Gusslegierungen
Halbfabrikate aus
Reinaluminium
und den markengeschützten
AIAG-Legierungen
S.A.P.
Aluminium-Sinterwerkstoffe



Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft

Verkaufsabteilung, Zürich 48

Telephon 051 / 54 80 80

Gebrüder Meier AG Zürich

Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate

Zypressenstraße 71, Telephon 051.25 68 36



Elektromotoren
Transformatoren
Schalt- und Verteilanlagen
Aufzüge

Filialwerkstätten in Bern und Freiburg

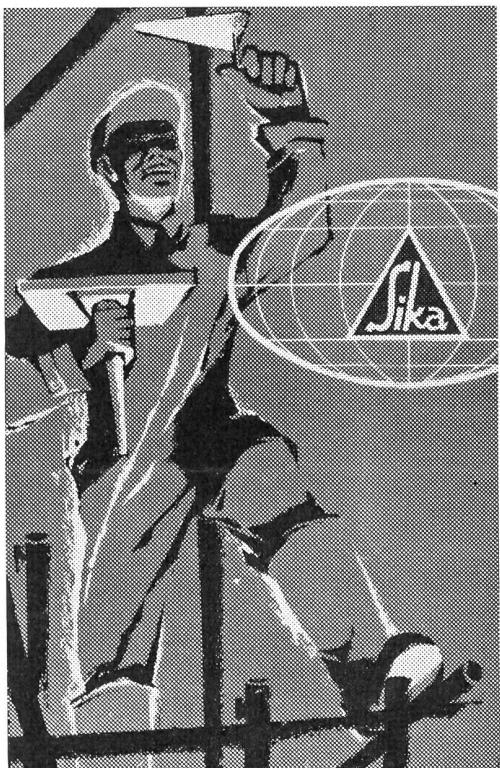
KNECHT & MEILE - WIL

Drahtwaren-Industrie

(St. G.)

Fabrikation von
Stacheldrähten / Drahtgeflechten
Drahtgeweben / Drahtgittern
in allen Ausführungen

Zu beziehen durch die Eisenwarenhandlungen

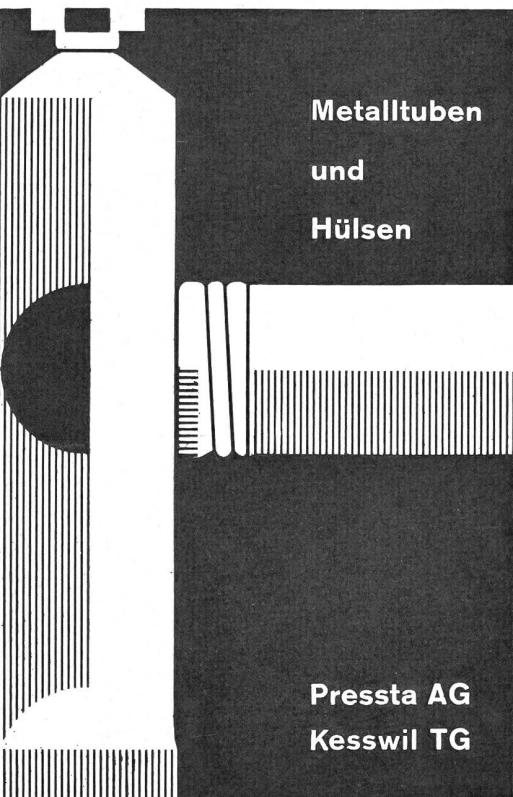


für alle Probleme der Abdichtung, des Bautenschutzes und der Betontechnik



Kaspar Winkler+Co.

FABRIK FÜR CHEMISCHE BAUSTOFFE - ZURICH 48 - (051) 54 77 33
ST. GALLEN (071) 22 77 41 - BERN (031) 8 57 57 - LAUSANNE (021) 23 28 13



BENZIN-MOTOREN 2 und 4-Takt, 1 und 2 Zylinder

2 bis 18 PS

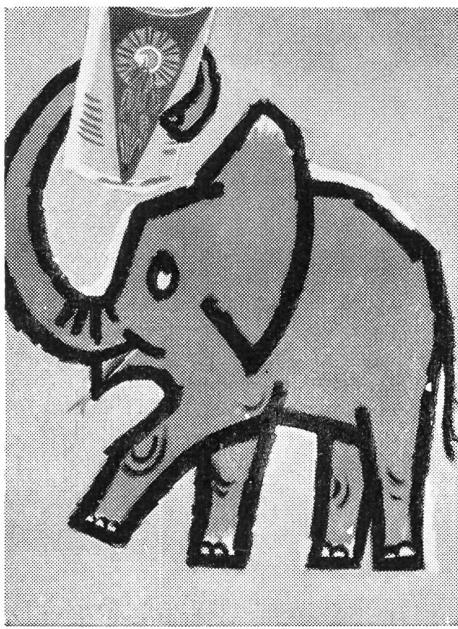
STROMERZEUGER Gleich- oder Wechselstrom
400 W bis 6,5 kW

DIESEL-MOTOREN 1-Zylinder, 4-Takt, 9 und 12 PS

TELEPHON 022/42 01 60

MOTOSACOCHE SA GENEVE

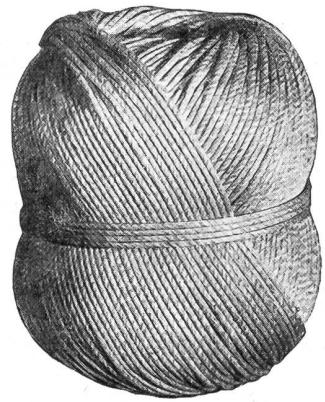
191



Heliomalt

gibt Kraft für 2

Diese angenehm herbe Kraftnahrung wird auch Ihnen
herrlich mundet



MEISTER & CIE. RUEGSAU

Fabrik von

Bindfaden

Seilen

Feuerwehrscläuchen
roh und gummiert

Gurten für alle Zwecke

Blachen für Zelte und Wagen

Lieferung durch alle Fachgeschäfte



das bewährte, garantiert wasserdichte,
luftdurchlässige und extraleichte
silikonimprägnierte Kalbleder
für die Schuhfabrikation

Gebrüder Minger, Gerberei
Andhausen-Berg TG
Telefon 072.30155

«Nur das Beste
ist gut genug.....,
nicht nur im Militärdienst,
sondern auch im Zivil !»

Tragen Sie Schuhe mit Ledersohlen !
Ledersohlen sind gesund !



Diese Stempel auf Ihren Ledersohlen bürgen
für angenehmes Gehen
und eine lange Tragdauer

EDUARD GALLUSSER AG

GERBEREI

BERNECK

(SCHWEIZ)

Telefon 071.73722

HOWAG
WOHLEN (Aarg.)

Fabrik für flexible u. elastische
Leitungsschnüre für Telefon,
Funkgeräte u. elektr. Apparate

1 Lacke und Farben
Farberatungsdienst

2 Chemische Produkte für Oberflächentechnik

3 Textilhilfsmittel

4 Keim'sche Mineralfarben Silex
Alleinvertretung

Unsere 4 Abteilungen:

HEINRICH WAGNER & CO.

Chemische Werke Zürich 48 Werdhölzlistrasse 79 Telefon 051/52 44 14

Schacher FRS S.A.
GRENCHEN (SOL) TEL:(065) 85159

Seit 1911
Herkenrath-Metallspritz-Verfahren

Das Prinzip:
Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

Die Ausführung erfolgt mit HERKENRATH - Metallspritz - Apparat HEAG

Das Resultat: Metallüberzüge auf Metall, Holz, Stein, Glas usw.



FRANZ HERKENRATH AG.

Physikalische Werkstätten
Zürich 11 / Gujerstrasse 1
Telephon: (051) 46 79 78 / Bahnstation: Zürich-Oerlikon
Tramlinie: Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltstelle: «Eisfeld»

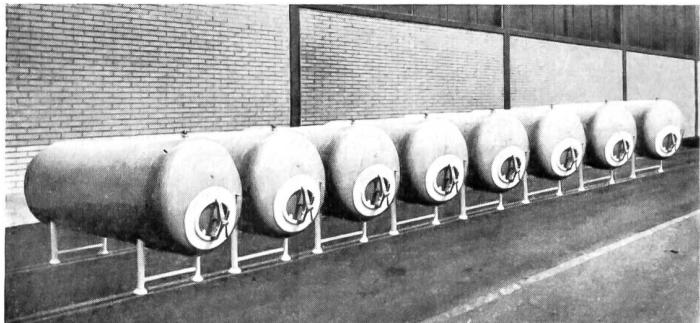
BLECHWARENFABRIK J. VOGEL AG
GEGR. 1876 AESCH/BASEL TEL. 061 82 35 21



Jacq. Thoma AG, Winterthur
DRAHTBÜRSTENFABRIK
Telephon 052 . 2 67 73



Metallwerk AG
Buchs / SG



Trinkwassertanks aus glasfaserarmiertem Kunstharz



Hotel de la Gare
Bielle
 Telefon 2 74 94
 A. Scheibli, propriétaire
 Gepflegte Küche - Cuisine soignée
 Moderne Zimmer - Tout confort



STEMPEL
GRAVUREN

MASCHINENGRAVUREN
F. SURBER
ZÜRICH 1
 KAPPELERGASSE 14 / TEL. (051) 233801

erfrischt wirksam!

Colamint

erfrischt wirksam!

Gebr. E. u. H. Schlittler, Näfels
KORKEN- UND KUNSTKORK-FABRIK
 TELEFON (058) 44150

Presskork Platten von max. 1000 x 500 x 100 mm, Rollen von 1000 mm Breite (max. 3 mm dick)

Presskorkplatten kaschiert mit Stoff, Harz und Paraffinpapier usw. (Auflage oder Zwischenlage)

Presskork verarbeitet zu Dichtungsscheiben und- ringen, Streifen, Hülsen und anderen Façonartikeln

busag 051 34 78 44 **clichés**

Clichés im Einstufen-Verfahren
 ein- und mehrfarbig
 Strichclichés, Autotypien
 Auto/Strich-Kombinationen
 Rundclichés
 Galvanos, Stereos, Matern
 Retouren, Repros

Das gute Spezialgeschäft
 für alle elektrischen Haushaltartikel
 und Beleuchtungskörper

Rudolf **MAAG & Cie.**

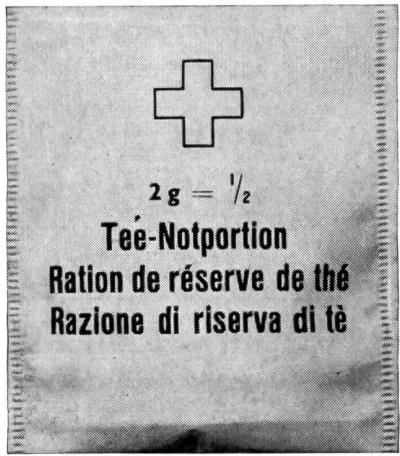
Zürich 1
 Schweizergasse 6, Telefon 25 27 40

Anlagen für Licht, Wärme, Kraft
 Telefon und Sonnerie
 Schalt- und Transformatoren-Stationen



In Papeterien erhältlich.

Immer **BIELLA** - Artikel
 verlangen und Sie sind
 gut bedient.



2 g = $\frac{1}{2}$
Tee-Notportion
 Ration de réserve de thé
 Razione di riserva di tè



Doppelkammer
Teebeutel

Die neue Tee-Notportion für den Schweizer Soldaten
 automatisch und sauber verpackt

MORGA-TEE AG EBNAT-KAPPEL

SE 415



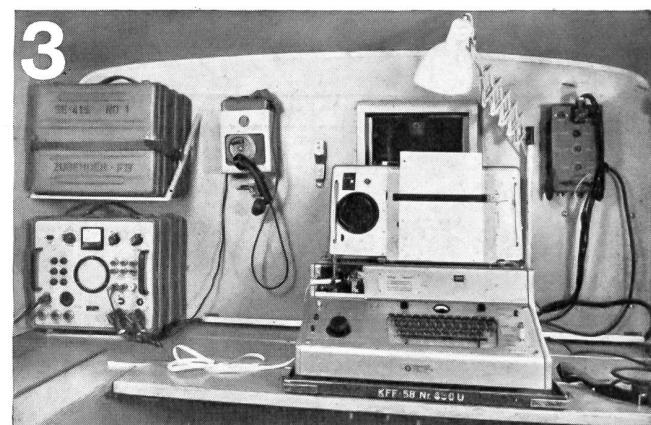
Das Herz der Funk-Fernschreib-Verbindung

Die 1 kW-Einseitenband Funkstation
für die Verbindungen in der Armee

- | | |
|-----------------|--|
| Sichere | Verbindung über alle Distanzen, in jedem Gelände bei Tag und Nacht, dank dem grossen Frequenzbereich von 2–52 MHz |
| Leistungsfähige | Verbindung durch gleichzeitigen Betrieb von 2 automatisch chiffrierten Fernschreib-Kanälen (2+3) und 1 Einseitenband-Telefonie-Kanal (1) |
| Sofortige | Verbindungsaufnahme durch 100 % Frequenz-Treffsicherheit |
| Einwandfreie | Fernschreibverbindungen auf VHF (30 – 52 MHz) über mehrere Gebirgszüge hinweg, ohne Relais |
| Konstanter | Empfang ohne Fadingstörungen durch Diversity-Empfangsanlage |
| Leicht | im Gewicht speziell für den mobilen und halbpermanenten Feldeinsatz konzipiert |
| Einfache | Bedienung durch weitgehende Automatisierung des Abstimmvorganges |
| Rasche | Übermittlung mit Blatt-Fernschreibern und dem automatischen Chiffriergerät TC 61 (GRETAG) (2) |
| Flüssige | Funkkorrespondenz mit dem Krypto-Funk-Fernschreiber KFF (GRETAG) (3) |



Zellweger AG., Uster/ZH
Apparate- und Maschinenfabriken Uster



Gretag AG., Regensdorf/ZH
Elektromechanik und Elektronik